

ТО БЫЛО В ПОЛУНОЧНЫЙ ЧАС... C'ÉTAIT AU MILIEU DE LA NUIT

Слова СЮЛЛИ-ПРЮДОМА

Перевод Т. Сикорской

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Moderato

нар

То бы - ло в по - лу - ноч - ный час, в ле - дя - ну - ю зим - ную
C'é - tait au milieu de la nuit, u - ne lon - gue nuit de dé -

mf

те - мень. О - гонь в ка - ми - не мед - лен - но гас, и бро -
- set - bre; le feu qui s'é - tei - gnait sans bruit rou - gis -

Poco più mosso

pp

- ди - ли баг - ро - вы - е те - ни. По - лог был,
- sait par mo - ments la cham - bre. On dis - tin -

слов - но ту - ман, бел,
- guait des ri - deaux blancs,

cresc. *ritard.* *Tempo I* *mf*

но не слышно бы - ло ды - ха - нья. Дро -
 mais on n'en - ten - dait pas d'ha - lei - ne. La

rit.

жа - щий ноч - ни - чок го - рел, чуть блесте - ла вода в ста - ка - не.
 veil - leuse aux ray - ons trem - blants lan - guis - sait dans la por - ce - lai - ne.

dim. *p.*

2. Кто же в до - ме мог у - га - дать, что в ту
 2. Et per - son - ne, hé - las! ne sa - vait que l'en -

ночь де - воч - ка скон - ча - лась? Вздрем - ну - ла, си - дя
 - fant fut à l'a - go - ni - e; de las - si - tude, à

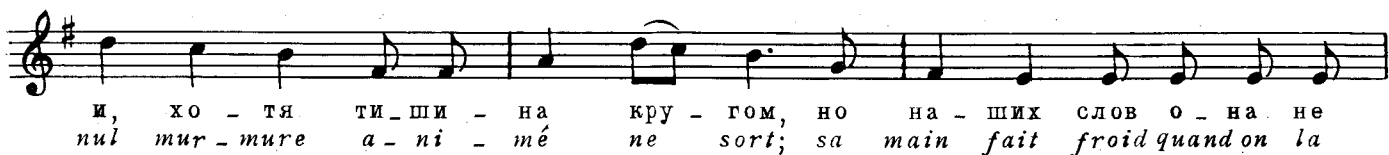
в крес - ле, мать, бед - няж - ку сло - ми - ла у - ста - лость.
 son che - vet la mè - re s'é - tait en - dor - mi - e.

Poco più mosso

В дверь бо - си - ком, бо - ясь дох - нуть, про - бра - лись
 Mais pour la voir, tous bas, pieds nus, entr'ouv - rant

ritard. *mf*

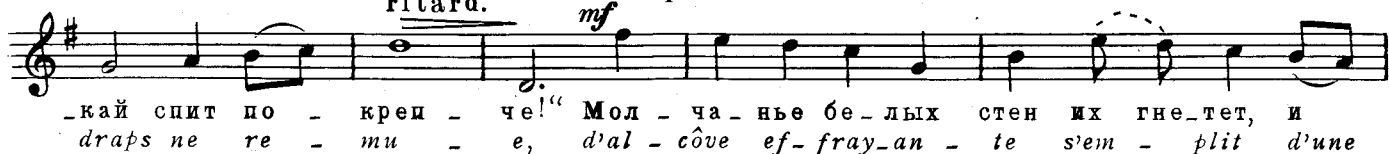
ма - лень - ки - е бра - тья. А смерть се - стрен - ку
 dou - ce - ment la por - te les pe - tits frè - res



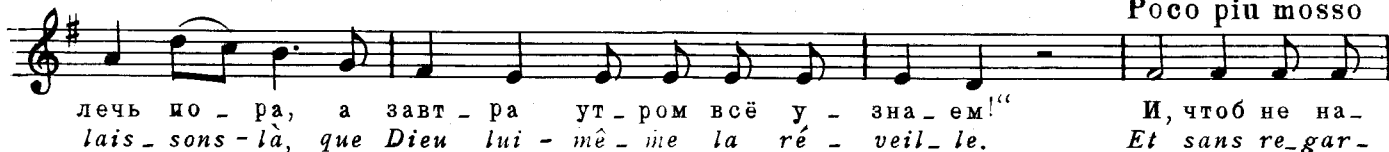
Poco più mosso



ritard. *Tempo I*



Poco più mosso



ritard. *Tempo I*

